

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.676

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes pesetas... 1'50 Resto de España... 1'75 Extranjero... 2'50)

Mahón lunes 27 de Enero de 1913

Redacción y Administración Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

Obras nuevas

ANATOLE FRANCE.— Los dioses tienen sed... 3'50
FELIPE TRIGO.— «El Médico Rural»... 3'50
G. MARTINEZ SIERRA.— «El pobrecito Juan»... 1'50
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

PLUMAS STILOGRAFICAS

de todas clases y precios.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Biblioteca Renacimiento

Ultimas obras recibidas
Don Modesto.— «Desde la barrera»... 3'50
R. López de Haro.— «La Impresión»... 1'00
La misma obra encuadrada... 1'50
Taboada, Zúñiga y otros.— «Historia cómica de España (dos tomos)»... 5'00
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS de GUSTAVO A. BEQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRA NUEVA

FELIPE TRIGO
El Médico Rural
3'50 pesetas.
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Biblioteca Renacimiento

Ultimas obras recibidas en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.
S. y J. ALVAREZ QUINTERO.— «Mundo, mundillo...» 3'50
RUBEN DARIO.— «Todo al vuelo»... 3'50
SANTIAGO RUSIÑOL.— «El Indiano»... 1'00

Obras literarias

originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

PAPEL SANICO

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Servicio militar obligatorio

Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército publicada por Real Orden de 27 de Febrero de 1912 e instrucciones provisionales para su aplicación de 2 de Marzo de 1912 con toda la legislación vigente anterior y posterior a dichas ley e instrucciones; formularios e índices por DON JUAN BAUTISTA CATALÁ Y GAVILÁ.

Precio por ejemplar: 4 pesetas
Se vende en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

TIERRA HUMIFERA PARA VENDER

En el local de la Casa de Pueblo en construcción se vende tierra muy rica en humus.
Los que deseen comprar pueden dirigirse al maestro encargado de las obras, calle de Pi y Margall, número 27.

Para dar lugar a las obras de la CASA DEL PUEBLO que ya están muy adelantadas, la

TIPOGRAFIA MAHONESA

se ha trasladado provisionalmente a la casa de al lado núm. 23 de la misma calle de Pi y Margall.

La revisión del proceso Lafarge

INTERVENCION DE ORFILA

Nos llamó la atención un suelto inserto en el último número de *El Porvenir del Obrero* en el que se aludía a la intervención al parecer funesta, que nuestro paisano el doctor Orfila tuvo en el célebre proceso cuyo título sirve de epígrafe a este escrito.
Hoy que se habla de erigir una estatua al señor Orfila interesa aportar cuantos datos biográficos puedan dar luz para reconstituir no sólo la personalidad científica sino también la moral del toxicólogo menorquín.

Tal es el móvil que nos ha guiado a realizar las investigaciones que siguen. Al exponerlas procuraremos no dejarnos llevar de prejuicios ni de apasionamientos en pro ni en contra del doctor Orfila.

María Capelle, viuda de Lafarge fué la heroína y la víctima de un proceso sensacional fallado el día 2 de Septiembre de 1847.

Madame Lafarge fué procesada como presunta autora de la muerte de su marido a quien se suponía envenenado con arsénico que le habría propinado María Capelle, mujer bella, interesante, romántica, encantadora y de carácter misterioso y enigmático.

Fuó presa en Brive y trasladada más tarde a Tulle donde se celebró la vista de la causa.

Este asunto excitó fuertemente la opinión y hasta dividió al pueblo en dos bandos, lafargistas y antilafargistas, o sea los que creían en la inocencia que la acusada proclamó hasta morir y los que opinaban que madame Lafarge era culpable, que eran los menos.

Entre los que como técnicos informaron en el proceso figuran los químicos Raspail y Orfila, lafargista el primero y antilafargista nuestro paisano según atestiguan nuestras informaciones.
Uno y otro en el mismo que los apasionados en pro y en contra de María Capelle, habían sufrido en sentido opuesto la influencia del hechizo o especial encanto de la que los escritores de la época califican de «mujer fatal».

Como expresado queda dicho que Orfila dictaminó en contra de la procesada y que el eminente Raspail era de parecer completamente favorable a Madame Lafarge. Uno y otro perito defendían con tesón y firmeza su parecer y hasta tal punto se avivó la contienda entre ambos que faltó poco para que Raspail y Orfila vinieran a las manos.

Sin que prevaleciera el alegato del defensor y merced a la acusación invidiosa de un fiscal mal intencionado que para retrear más a madame Lafarge desde las márgenes de la ley la acusó también de un robo no probado, a qué a fué condenada a trabajos forzados a perpetuidad después de

haber sido expuesta al pueblo en una plaza pública.

Los cronistas explican el fallo condenatorio «como un triunfo de Orfila que en el momento en que la tempestad se había desencadenado sobre el pueblo de Tulle declaró que las vísceras del señor Lafarge contenían arsénico y que éste había causado la muerte». Este apasistente dictamen técnico decidió la cuestión de una manera fatal y terrible para María Capelle.

A pesar del tiempo transcurrido hoy se declara y afirma que los peritos técnicos que con su dictamen provocaron aquella condena, se equivocaron, y que el sabio Raspail tenía razón. Se añade que los principios de la ciencia toxicológica prueban sin lugar a duda que el señor Orfila padeció un error fatal para la infeliz condenada.

Esta mujer sentimental y simpática supo entusiasmar al pueblo hasta el frenesí, tuvo muchos admiradores, alguno de ellos de categoría. Tal fué el coronel Audouin que creyó siempre firmemente en la inocencia de madame Lafarge y quiso ser enterrado cerca de la misma.

Cuando María Capelle iba a ser trasladada a la cárcel de Montpellier sus enemigos rodearon el coche hostiles y amenazadores. Bastó que se dejara ver y que hablase para que el odio se trocase en simpatía.

En los días angustiosos y en las noches sin fin de aquella cárcel sombría la pobre condenada protestaba de su inocencia, juraba que no era culpable y en 1847 escribió una carta al señor Orfila causante de su condena.

La misiva es un documento notable por el vigor y la dialéctica rigurosa con que analiza y discute el dictamen del químico, cuya actitud en este proceso al decir de los historiadores fué completamente distinta de la que el propio Orfila demostró en el asunto Prálin.

Se sabe por otra parte que madame Lafarge sufrió decepciones amorosas y maritales y que tal fué la brutalidad de su marido que el casamiento de la infeliz implicó una verdadera estafa moral. El señor Lafarge con frases burlescas se lisonjaba de ser el marido de «esta parisiense de educación refinada».

La desgraciada María Capelle después de años interminables de tortura moral y material sufrida inocentemente, según aseguró siempre, fue indultada en 1850 por el Príncipe-Presidente.

Una dulce compensación encontró la pobre que vino a aliviar sus sufrimientos. Según su propia frase, un rayo de sol vino a acariciar sus mejillas. Un Inspector general de prisiones amó a madame Lafarge y fué por ella correspondido. Obtuvo de la misma datos y confidencias que po-

dian dar a conocer el interior de e a personalidad enigmática.

María Capelle no cesó hasta su muerte en sus reclamaciones para que su nombre fuera rehabilitado. Lo pedía por respeto a su nombre, por respeto a su tumba después de muerta y para que al pé de su epitafio pudiera inscribirse la solemne declaración de su inocencia.

Un senador, Louis Martin, es hoy el campeón de una activa labor revisionista, asegura la inocencia de María Capelle y ha constituido un comité que no cesará de trabajar hasta que se acuerde la reapertura y revisión de aquel célebre proceso.

En Francia cuando se sospecha que un tribunal de justicia ha cometido una infamia o que se ha equivocado, aquellos gobiernos, lejos de ampararle a todo trance, acuerdan la revisión y vuelven por el prestigio y la inocencia de las víctimas.

Cabe por lo tanto esperar la revisión del proceso Lafarge, asunto que hoy agita la opinión pública en el país transpirenaico.

Discurramos con calma, imparciales y serenamente.

El dictamen del doctor Orfila, acertado o erróneo, —tememos que lo último— fué terriblemente funesto para madame Lafarge y la llevó a trabajos forzados perpétuos.

Si de la revisión aparece comprobada la inocencia de María Capelle y el tremendo error de la Justicia al condenar aquella mártir, el nombre de nuestro paisano quedará en entredicho y su prestigio sufrirá sensible menoscabo.

Al que por su inteligencia y pericia, se le pide dictamen como sabio u hombre eminente, se le puede exigir que no yerre, máxime si del informe puede derivarse una condena. Orfila no debió pues equivocarse en asunto tan grave. Si erró es responsable ante la Historia.

De los relatos precedentes, bebidos en buena fuente, se desprende que el doctor menorquín afrancesado, tomó partido en la cuestión, casi vino a las manos con el renombrado químico Raspail, triunfó y no se condujo en este asunto como se había comportado en la cuestión Prálin.

No ya los sabios, las personas rectas y de conciencia inflexible deben abstenerse de emitir dictamen cuando se sienten apasionadas, parciales o influidas por prejuicios.

Y estas consideraciones se convertirían en cargos abrumadores si de la revisión resultasen comprobados la inocencia de madame Lafarge, la tremenda injusticia del tribunal sentencioso y el imperdonable error de Orfila causante primero de la monstruosidad que en tal caso se habría cometido.

Acumuladas estas nubes sobre la historia de nuestro paisano, los menos que puede aconsejarse es que antes de rendirle homenaje póstumo aguardemos el resultado de la investigación que pide el senador Louis Martin.

Si es favorable al buen nombre de Orfila eríjase en buen hora la estatua que podrá destacarse sobre un firmamento diáfano e iluminado por el sol de la verdad.

Pero si el nublaro se hiciese más denso, la tempestad descargaría sobre la fama del doctor menorquín y ensombrecería algunas páginas de su historia.

so pena, si había que ser imparciales y seguir la costumbre, de incrustar en el pedestal una placa que reprodujera la vista del proceso Lafarge, episodio culminante en la vida del químico menorquín.

Dado el sesgo que han tomado las cosas, condensamos estas consideraciones y nuestra opinión en una sola palabra: Esperemos.

Teatro antiguo y moderno

Obras a peseta el tomo:
Shakespeare: HAMLET.
Id. LA FIERECILLA DO-MADA, Comedia.
Augusto Strindberg: ACREEDORES
Pagano: NIRVANA.
Payró: SOBRE LAS RUINAS...
Ibsen: Rosmersholm, Dramas.
De venta en la Tipografía Mahonesa.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del 22 de Enero de 1913

Presidió el señor Alcalde don Francisco Bals Pons, asistiendo los concejales señores Carreras Hernández, Pons Borrás, Pons Castell, Olives, Orfila, Botella y Beltrán.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia a don José Orfila y Pons para efectuar obras de reforma en el frontis de la casa n.º 24 de la calle de San Fernando.

Conceder licencia a don Francisco Bals Pons para edificar una cochera en terrenos del huerto que posee en el camino del Cementerio de esta ciudad.

Conceder licencia a don Pablo Simeón de la Paz para instalar dos motores eléctricos en la casa n.º 176 de la calle de la Infanta.

Conceder licencia a don José Victorí Vinent para instalar un motor eléctrico en la casa n.º 8 de la calle de la Reina.

Aprobar varias cuentas.

Agradecer al señor Delegado especial del Gobierno de Su Majestad en esta isla y aceptar sus ofrecimientos de gestionar sea cedida al Ayuntamiento en calidad de depósito una de las estufas de desinfección existentes en el Lazareto.

Facultar a la Comisión para arrendar las casetas carnicerías números 15 y 17 y la del Mercado del Carmen n.º 17, en las mejores condiciones posibles para el Ayuntamiento.

Recurrir ante la Dirección General del Tesoro público contra la resolución del señor Delegado de Hacienda declarando a la Beneficencia Municipal subsidiariamente responsable de los descubiertos por timbre de un empresario del Teatro.

Quedar enterado de una comunicación de las Guarderías de Párvulos de esta ciudad agradeciendo el donativo del Ayuntamiento.

La música municipal amenizará la función que en el Teatro del Consey ha de darse a beneficio de las Guarderías de Párvulos.

Autorizar a don Agustín Marqués para colocar una luz eléctrica en la fachada de la casa n.º 126 de la calle de Gracia.

Autorizar a don Juan Fortuñy Cavaller para dedicar un segundo carro, modelo oficial, a la recojida de basuras de particulares.

Efectuar obras de conservación y mejora en las casetas del Mercado del Carmen.

Conceder a la viuda del ex-guardia municipal señor Cerezo la parte de la jubilación que le corresponde de este mes y la mensualidad de Febrero.

Renovar árboles de paseos y calles.

Arreglar los caminos Verd y de Rafael Rubí de acuerdo con los Ayuntamientos de Villa-Carlos y Alayor.

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirijirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor O'Fila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

¿Queréis un reloj barato y que dé la hora precisa?

Comprarlo pues en la Relojería

LA SUÍZA

¿Sabéis el reloj más práctico cual es? Es el reloj pulsera; para las señoras es un adorno en la muñeca; los caballeros llevan siempre la hora a la vista sin necesidad de desabrocharse. Especialidad en composturas de relojes a cargo del inteligente y verdadero relojero catalán

José Argemi

LA SUÍZA, Nueva, 17 y 19, MAHÓN

Pedro Mir Llambías

MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 12 a 1 y media y de 7 a 8 y media.

Prieto y Caules, 13.

INFORME

De la Comisión de Fomento:

Instancia de don Juan Monjo Hernández pidiendo permiso para convertir en puerta de entrada al almacén n.º 144 del Andén del Levante una de las ventanas.

Instancia de doña Catalina Bagur pidiendo permiso para reformar las aberturas de una casa que posee en el camino de la Unión y elevar en diez hiladas de sillares parte de la pared del jardín.

Instancia de don Martín J. Valls Roselló pidiendo permiso para modificar aberturas, colocar arquitraves, un zócalo y un boinder en el frontis de la casa número 23 de la calle de la Infanta.

Instancia de don Juan Carreras antes Amorós pidiendo permiso para colocar un motor eléctrico de tres caballos de fuerza en la Noria de Metxani.

Instancia de doña Margarita Pons Montaner pidiendo permiso para modificar aberturas, sustituir un zócalo y arquitraves del frontis de la casa n.º 25 de la calle de la Infanta.

Instancia de don Juan Victory Taltaull pidiendo permiso para elevar en seis hiladas de sillares el frontis de la casa número 25 de la calle de San Fernando y abrir una ventana.

Moción del señor Pons Castell de estudiar si procede efectuar las obras de arreglo de parte del muro de la Cuesta del General.

Manifestaciones del señor Carreras Hernández para conocer las causas que motivan no haberse recojido las aguas sucias de los vecinos de la calle de Cifuentes, y deficiencias observadas en el servicio de limpieza pública de esta ciudad por el señor concejal inspector del mismo.

A estudio de la Comisión de Hacienda:

Instancia de don Miguel Pons Riudavets, Arrendatario de una caseta del Mercado del Carmen solicitando acuerde el Ayuntamiento no conceder en lo sucesivo más autorizaciones para la venta de carnes frescas en dicho Mercado.

Instancia de don Juan Lucena Vidal solicitando se le abone el valor de los terrenos cedidos a la vía pública con motivo de una casa que levantó en el segun-

do kilómetro de la carretera de San Luis.

Instancia de don Juan Sintés Arnau solicitando se concierten por doscientas pesetas los recargos municipales sobre los espectáculos públicos que durante el presente año se celebran en el casino del Consey.

Moción del señor Pons Castell de cobrarse la inspección sanitaria, del ganado vacuno, lanar y de cerda cuando entren en esta ciudad y sus contornos hasta los fieltos de consumos, toda vez que por resolución del señor Gobernador del 31 del pasado mes de Diciembre queda autorizado este arbitrio.

Moción del señor Carreras Hernández para que se formulen las bases que han de regir en la formación del padrón de las vacas, ovejas, cabras y burras cuya leche se destina al consumo de esta ciudad; e indicación del señor Orfila de tenerse presente los datos que acerca del particular obran en la Administración de consumos.

Moción del señor Carreras Hernández de señalar la retribución que ha de percibir el señor Recaudador de arbitrios municipales por su intervención en las taquillas de los Establecimientos donde se celebran espectáculos públicos.

Instancia de don Juan Ramón Rodríguez pidiendo se abra una información al objeto de averiguar quien sea el verdadero propietario de quince obligaciones de ferro-carril Orense halladas en un cuadro del Hospital.

De la Comisión de Gobernación: Manifestaciones del señor Beltrán denunciando los abusos que viene cometiendo el perrero lacero.

Moción del señor Olives de estudiar si conviene adquirir una mesa para el salón de sesiones.

De la Comisión de caminos: Moción del señor Hernández para examinar la parte de ensanche del camino del Guerruvé y proponer las obras para el arreglo del piso.

INDETERMINADO

El señor Carreras Hernández se interesó para que por la comisión correspondiente se formule dictamen sobre la moción que presentó de nombrar un auxi-

liar para la escuela de niños de San Clemente.

Activar las gestiones para conocer la importancia de la suscripción al empréstito que ha de realizarse para con su producto efectuar las obras de mejora del local que ocupa el Instituto General y Técnico de esta ciudad. Y se levantó la sesión.

Banco de Mahón

El día 27 del actual, a las cuatro de la tarde, se venderán en licitación, privada, en el local que ocupa esta Sociedad, y siempre que la postura que se ofrezca sea del agrado de la Junta de Gobierno, una arca para caudales y varios otros efectos.

Las condiciones de la subasta obran en las oficinas del Banco (Ángel 13.) Mahón 25 de Enero de 1913.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, el Secretario sustituto, Juan Serra, visitabueno, el Vice Presidente, Antonio Roca.

Alealdía de Mahón

Reducción del tiempo de servicio en filas

La «Gaceta» de Madrid correspondiente al día 20 del actual publica la Real Orden Circular dictada por el Ministerio de la Guerra que es como sigue:

«Ministerio de la Guerra—Real Orden Circular—Excmo. señor. P. viniendo el artículo 276 de la vigente Ley de Recrutamiento y 86 de las Instrucciones provisionales para la aplicación de la misma de 2 de Marzo del año próximo pasado (D. O. n.º 51) que los mozos comprendidos en el alistamiento para el reemplazo anual que deseen acogerse a los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas habrán de solicitarlo antes del sorteo.—El Rey (I. D. G.) de acuerdo con el Consejo de Ministros, y teniendo en cuenta que si bien en el año anterior se concedieron prórrogas para que los interesados pudieran acogerse a aquellos beneficios, lo motivó el que muchos de ellos no habían ingresado en el plazo prevenido las cantidades correspondientes, por ignorar, dado el escaso tiempo que llevaba la ley en vigor de los derechos que les concedía, se ha servido resolver por general conocimiento que en virtud de los preceptos indicados y de lo informado acerca del particular por la Comisión permanente del Consejo de Estado, el ingreso de las cantidades para la reducción del tiempo del servicio en filas deben efectuarlo los interesados antes del tercer domingo de febrero del año del alistamiento, día en el que con arreglo al artículo 64 de la ley tendrá lugar el sorteo, advirtiéndoles que por ningún motivo, sea cual fuere, se ampliará en lo sucesivo el plazo para acogerse a los beneficios de reducción del servicio en filas y que por lo tanto no los podrán disfrutar los que no ingresen las cantidades correspondientes antes del citado sorteo.—E. S. M. que V. E. interese con toda urgencia de los Gobernadores Civiles de las provincias de esa región que dispongan se inserte esta Circular en los Boletines Oficiales de las suyas respectivas y que prevengan además a los Alcaldes que por edictos fijados en los sitios públicos y por pregones donde se use tal medio de publicidad, den a conocer esta disposición, a fin de evitar los perjuicios que por ignorancia puedan irrogarse, a los interesados.—De R. O. lo digo a V. E. para su conocimiento y demás efectos. Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid, 18 de Enero de 1913.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes puede interesar.

Mahón 23 de Enero de 1913, El Alcalde.—Francisco Bats.

DEL MAR

Ayer por la mañana entró en el puerto el vapor «Menorquín».

Procedente de Barcelona fué portador del pasaje, carga y correspondencia.

A la hora de itinerario saldrá para Palma.

Mañana a las nueve zarpará con rumbo a Barcelona y Alcudia el vapor «Isla de Menorca».

El pailebot «Estrella» está cargando de carbón para trasportarlo al vapor «Ciudadela».

EMPLEO vacante en su casa en cada pueblo español para señorita o caballero con el sueldo de 150 pesetas mensuales Maravillosas invenciones. Se necesitan dos viajeros para España. Enviar pedidos. Dirección Sociedad Franco Italiana Oporto (Portugal)

Casino del Consey

Compañía de opereta y zarzuela dirigida por los señores don Carlos Freixa y don Salvador Sanmartí

Función para hoy lunes

Se podrá en escena la hermosa zarzuela en un acto

LA TRAGEDIA DE PIERROT

Estreno en esta ciudad de la siempre aplaudida y chistosa zarzuela en un acto que lleva por título

LA FRESA

A las nueve.

— PRECIOS —

	Ptas.
Parterre y galería primera	0'40
Galería segunda	0'25

Crónica local

Casino de Obreros de Unión Republicana

Esta noche se celebrará la última función de la presente temporada dedicada a esta Sociedad por la Empresa del Teatro Principal, con la reprise de la ópera en cuatro actos

AIDA

A las nueve.

El sorteo de localidades tendrá lugar a las dos de esta tarde y el despacho de las mismas empezará a las tres.

En la reunión del partido republicano celebrada en el Casino de Obreros de Unión Republicana en la mañana de ayer, se acordó aprobar la conducta del Directorio, aplazándose para el próximo domingo la votación para que se había convocado al partido.

Han estado en esta ciudad nuestros estimados amigos y correligionarios señores Canet, Roca, Brú y Triay a quienes enviamos cariñoso saludo.

El sábado en el Teatro Principal tuvo lugar la función semanal acostumbrada en honor al Casino de Obreros de Unión Republicana y a beneficio del tenor señor Bergonzini quien lo dedicó a la sociedad de referencia.

En la interpretación de «Don Pasquale» cosecharon aplausos la señorita Ricotti, los señores Cacici, Bergonzini, Barbieri, Binelli y el coro general.

La ejecución de la obra estuvo de acuerdo con la reseña que en su día hicimos.

En un entreacto el beneficiado señor Bergonzini cantó con delicada afinación, con mucho sentimiento y arte una romanza de la ópera «Giocanda».

Al final fué saludado con una estruendosa salva de aplausos que demostró la estima en que el público tiene al aventajado y laborioso cantante don José Bergonzini.

La representación de «Aida» dada

ayer tardeante un lleno completo fué motivo de calurosos aplausos y llamadas al prosenio de los artistas y del maestro Cavallieri.

De la función de anoche habáremos con más espacio.

En el Teatro del casino «La Esmeralda» de Villa Carlos el martes próximo día 28 se pondrán en escena las obras siguientes:

«El amor ciego», «Carcelera» y «La canción del trabajo».

Dada la animación que la noticia despierta es de presumir que habrá un lleno.

JEREZ A B C

y coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21. MAHÓN.

Ayer fué objeto de la curiosidad pública la conducción de un pesado volante desde el muelle hasta la fábrica «La Eléctrica».

La enorme rueda colocada sobre una plataforma montada a su vez sobre cuatro ruedas era arrastrada pensadamente por diez y seis caballerías.

Al llegar a lo alto de la calle Cos de Gracia una de las ruedas se introdujo en el hoyo de un árbol y el carruaje quedó atascado.

Mediante crickshidráulicos pudo alzarse la moie y reanudar las manobras de tracción hasta llegar felizmente al local mencionado.

Según nos han dicho el volante en cuestión pesa de doce a catorce toneladas.

Innumerables curiosos seguían a la que pudéramos llamar carroza industrial y otros también incontables presenciaban el paso del vehículo.

La circunstancia de ser ayer domingo contribuyó a que el número de espectadores fuera tan crecido.

Seguen los matrimonios civiles:

Anteayer sábado a las siete de la tarde se unieron en el indisoluble lazo matrimonial, prescindiendo de toda clase de ceremonias religiosas, la bella y simpática señorita doña Isabel Llopis Bagur y el joven comerciante don Andrés Pons Capella, hijos respectivamente de nuestro queridísimo amigo y correligionario don José Llopis Aragonés y don Andrés Pons Gomila, siendo testigos del acto nuestros no menos amigos y también correligionarios don Pedro Pons Sitges y don Francisco Caules.

Por reciente e inesperado duelo de familia no se hizo manifestación alguna para festejar el enlace.

Felicitemos muy de veras a los jóvenes esposos, deseándoles una no interrumpida era de felicidades en su nuevo estado, haciendo extensiva nuestra enhorabuena a las distinguidas familias de ambos contrayentes.

AGUAS MINERALES

Véase el anuncio que publicamos en cuarta plana.

Ayer llegó procedente de Barcelona una familia en la cual hace ya tiempo se habían dado tres casos de viruela.

Merced a las disposiciones del Jefe de la Guardia Municipal señor Pons Moll, dignamente secundadas por el celoso guardia número 4 señor Moll, la familia expresada fué objeto de una escrupulosa desinfección en el Hospital civil.

En el escaparate del comercio de doña Francisca Meliá, calle de Prieto y Caules, hay expuesta la esfera que uno de estos días se ha de colocar en el reloj de la Iglesia de San Antonio.

Un aplauso a esos vecinos que tan bien secundan a don Pedro Andreu para ofrecer al público tal mejora.

Para después de la temporada de ópera que finalizará con el carnaval de la empresa del Principal prepara acontecimientos teatrales de importancia.

La grandiosa película «Los miserables» que tendremos ocasión de ver proyectada es un airevido alarde cinematográfico que proporcionó un triunfo casi a la renombrada casa «Pathé Frère».

Se trata de un film eminentemente artístico basado en la genial e inspirada obra del gran Victor Hugo que lleva igual nombre que la cinta de referencia.

El asunto merece que le dediquemos atención preferente y así lo haremos.

TALLER DE RESTAURACIÓN DE METALES sobre hierro, latón, etc., etc.

PULIDOS, DORADOS, PLATEADOS, NIQUELADOS Y SUS ANEXOS. CHAPADOS EN HIERRO. RESTAURACIÓN DE LÁMPARAS DESDE 0'75 CÉNTIMOS.

José Santafé
San Bartolomé, n.º 14 y 14 A.—MAHÓN.

La función dada ayer en el Teatro del casino Consey a beneficio de los simpáticos y acreditados artistas señora Aranguren y señor Freixas evidenció el aprecio en que se tiene a los beneficiados.

Faltos de tiempo para una reseña minuciosa, no dejaremos sin embargo de consignar que al aparecer en escena los beneficiados y al final de cada una de las obras en que actuaron se les saludó con prolongados aplausos.

En «Un nuevo servidor», hermoso tejido de liadas y graciosas frases, obra de los señores A. Quintero la señora Aranguren estuvo muy acertada y feliz y lo mismo en el baile coreado «La zamacuca».

Así lo dió a entender la calurosa ovación con que fué premiada.

El hecho de haber sido llamado tres veces consecutivas por el público el señor Freixas dice bien cuanto pudiéramos nosotros explicar sobre su actuación en «La tragedia del Pirotto».

El matrimonio Freixas-Aranguren fué obsequiado con muchos y valiosos regalos.

La entrada, un lleno rebosante.

Dadme un punto de apoyo y moveré el mundo dijo Arquímides; tomad la «Piperazina Dr. Grau» y combatiréis los artríticos las arenillas, mal de piedra, gota, ciática, neuralgias, reuma, cólicos nefríticos, etc.

E. ROCANDIO
MÉDICO CIRUJANO
Especialista en enfermedades de los ojos.
San Jorge n.º 11.
Consulta de once a una y de seis a siete.

SOCIEDAD FILANTROPICA DE OBREROS «EL RECREO»
Se convoca junta general extraordinaria para el miércoles 29 de Enero, a las ocho de la noche, en el salón del Casino de Obreros de Unión Republicana, para tratar de la reforma del Reglamento.
Se suplica puntual asistencia.—La Junta.

PERDIDA.—Desde la calle del Norte pasando por las calles de Anuncivay, Infanta, Gracia y Cos de Gracia se extravió una capota para niña.
Se gratificará a la persona que la entregue a la casa número 12 de la Plaza del Príncipe.

SE ALQUILA el piso alto de la calle San Sebastián número 1 letra A.
Informes: Explanada número 6.

Para vender
Lo están las siguientes fincas:
Una casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad.
El predio Binixiqué Vell, con todo el ganado de dotación y mitad del de extradotación.
Para informes dirigirse al procurador don Francisco Ponseti Vinent.

CAFE PARA VENDER—Lo está el situado en la calle de San Sebastián número 8.
Informes: San Sebastián, 8.

CRUADO—Se necesita uno en el Hotel Bustamante.

NODRIZA—Se ofrece una en la calle de Mahón número 15, Villa-Carlos.

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA (Mahón)
Bolsa de Barcelona del día 25 Enero

Interior Contado	83'75
Amortizable 5 por 100 ns.	101'80
Acciones Norte fin mes	100'50
» Alicante »	92'45
» Orense »	00'00
» Banco E. Rio Plata	464'50
Obligaciones Almansa 4 ojo.	93'50
Obligac. Norte 4 ojo.	94'65
» Alicante 4 ojo.	92'65
» Francia 2 1/4 o.	55'85
» Orense primitivas	00'00
Francia París Cheque	107'05
Libras Cheque	27'00
Compra y vende toda clase de valores.	
Pagamos los siguientes cupones:	
Interior 4 por 100 vencimiento 1.º de Enero 1913.	
Amortizable 4 por 100 vencimiento 1.º Enero 1913	
Cédulas Uruguay 6 por 100 vencimiento 31 corriente.	

BANCO DE MENORCA MAHÓN
Bolsa de Barcelona
Cotización del día 25 de Enero de 1913
TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	83'75
5.º Amortizable	102'00
4.º Id.	00'00
Serrocarril Norte.	100'50
id. Alicante	92'50
A. Banco E. de la I. de Cuba.	495'41
Cambio París cheque	107'00
» Londres id.	27'03
4.º Interior contado	86'80

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Duda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º de Enero 1913.

Pagamos el cupón 31 Diciembre 1912 de cédulas Banco Hipotecario del Uruguay 6 por 100.

CENTRO de contratación Mercantil
Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 96.—Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

- Compra venta de valores industriales y del Estado.
- Idem de Créditos hipotecarios y personales.
- Idem de mercaderías de fácil realización.
- Idem de fincas rústicas y urbanas.
- Representaciones mercantiles.
- Cobro de toda clase de créditos.
- Informes comerciales.
- Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.
- Colocación de capitales con y sin hipoteca.
- Cumplimiento de exhortos.
- Sa.ª y legalización de documentos.
- Asistencia a subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4.º serie A.	86'50	87'10
» » » B.	84'15	84'75
» » » C.	84'10	84'70
» » » D.	83'70	84'30
» » » E.	00'00	
» » » F.	00'00	
Amortizable 5.º dife- rentes series	101'65	102'30
Obligac. Alicante 4.º	00'00	00'00
» Norte »	00'00	00'00
» Francia 2 1/4 »	00'00	00'00
— ACCIONES —		
Norte fin de mes	100'00	101'00
Alicante fin de mes.	92'00	93'00
Norte contado	100'10	101'00
Alicante contado	92'10	93'00

VALORES LOCALES

ACCIONES

La Marítima	
Gas	
Eléct. Mahonesa 1.º e.	
Eléct. Mahonesa 2.º »	
Banco de Alayor	
Id. Menorca	
Id. de Ferrerías	55'00
Id. de Ciudadela	
Créd. Mercantil	
Isleña Marítima	
Crédito Balear	
Energía Eléctrica	

OBLIGACIONES

La Marítima 5 p. l.	000'00
Gas	
Ay.º de Mahón 6 p. l.	
» Ciudadela 6 »	100'00
Partic. Red Telefón.ª	
25 Enero de 1913.	

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

El programa del Gobierno

Barcelona 26, 6 15.

Se supone que el Gobierno ha aconsejado al Rey que se tome unos días para estudiar y meditar el programa sometido a su aprobación.

Según parece a don Alonso le ha causado muy buena impresión el programa del Gobierno.

Este programa implica un avance de gran trascendencia, especialmente en materias económicas.

En este momento se dice que supe-
ra al de todos los países.

Entre otros extremos se establece el contrato colectivo de trabajo y el reconocimiento de personalidad en favor de los sindicatos obreros.

La cuestión religiosa se acomete también en sentido liberal. El artículo 11 de la Constitución se interpretará en su verdadero sentido.

En la enseñanza y en lo concerniente a escuelas se adoptará el criterio establecido por don Santiago Alba cuando fué ministro de Instrucción.

Alrededor de este programa se ha creado un ambiente de gran simpatía por las izquierdas.

La expectación es grandísima y muy intensa la agitación política en todos los partidos.

Se presagian acontecimientos.

LA POLITICA

Las misas militares
En breve se publicará una real orden sobre misas militares.

Esta disposición aclarará la de Julio de 1906 en el sentido de disponer que no se obligue a ir a misa a individuos en cuyas filiaciones u hojas de servicio conste que no profesan la religión católica.

Salillas iría a Palacio
El señor Giner de los Ríos ha declarado que si el Jefe del Estado llamara al señor Salillas cree que éste iría a Palacio.

Funda su opinión en que el cargo de Director de la Escuela de criminología obliga al señor Salillas a acudir al llamamiento.

Por el poder civil
La Comisión de presupuestos del Senado ha obsequiado con un banquete al señor Calbetón que ha salido para Roma.

En los postres se brindó por la su premaxia del poder civil.

Cuando uno de los oradores la defendía el conde de Romanones le interrumpió con estas palabras:
«Que la supremacía del poder civil es compatible con la bendición de Su Santidad».

La frase fué muy celebrada y objeto de muchos comentarios.

CRONICA EXTRANJERA

Camino de la restauración
Comunican de Moscú que el ex-rey don Miguel de Braganza quería casarse con una bellísima judía hija de familia opulenta.

Los realistas portugueses, atentos a su modo de ver la razón de Estado, oponían reparos invencibles al amoroso proyecto del joven don Manuel.

Este de acuerdo con su novia la raptó para fugarse con ella, como así lo hizo.

Actualmente se ignora el paradero del destronado y su hermosa judía.

Emoción en Roma

Telegrafian desde la capital de Italia que la noticia de los acontecimientos desarrollados en Constantinopla ha producido muy fuerte emoción.

El gobierno italiano ha enviado dos cruceros al estrecho de los Dardanelos.

Briand accidentado

Comunican de París que el señor Briand fué víctima de un accidente hallándose en la cámara de Diputados.

Los médicos auxiliaron y consiguieron hacerlo reaccionar hasta responderse por completo.

El matador de Nazim Pachá

En Constantinopla se dice que el matador de Nazim Pachá es un diputado que milita en el partido de los jóvenes turcos.

Baja de valores

En la bolsa de París los valores urcos han sufrido una baja muy violenta.

Se atribuye al temor de que se reanude la guerra y este temor obedece a la noticia de que el nuevo visir de Turquía ha perdido la esperanza de reducir al partido de los belicosos.

Crónica Nacional

El conflicto obrero en Madrid
En la reunión convocada por los patronos y obreros del ramo de construcción se aceptó la jornada de nueve horas para implantarla a partir de Septiembre.

Falta ahora resolver acerca del abono de los jornales perdidos por los huelguistas.

Hay esperanzas de que se llegue a una transacción.

El Ministro de la Gobernación, señor Alba, es muy elogiado por su intervención acertada.

Las lavanderas y planchadoras hoy celebrarán un mitin de solidaridad con los huelguistas.

Han publicado un manifiesto en el que califican de monstruoso el *locout* y añaden:
«No debemos consentir que se aniquile a nuestros padres, esposos e hijos; debemos alentarles y ayudarles a la lucha».

Obras públicas

El Ministro de Fomento continúa el envío de fondos a provincias.

Van destinados al Fomento de las obras públicas y aliviar la crisis obrera.

S. S. M. M. no van a Sevilla
Insistese en asegurar que los reyes han desistido de ir a Sevilla para evitar molestias a doña Victoria.

Esta entrará en el quinto mes de su embarazo.

Felicitación al Gobierno

Barcelona 27 6'15.
El Ayuntamiento de Alcira acordó felicitar al Gobierno con motivo del indulto concedido.

Los concejales conservadores votaron en contra y se mostraron partidarios de mantener a los condenados bajo el peso de las sentencias.

Varias noticias

En San Sebastián se ha celebrado la fiesta del árbol con asistencia de más de mil doscientos niños.

En Valencia a una fiesta análoga asistieron también muchos niños.

El señor Moret está atacado de gripe.

Las juventudes conservadoras han aprobado el manifiesto que se redactó como consecuencia la asamblea celebrada en Madrid.

Huelga solucionada
Ha quedado resuelto de un modo satisfactorio el conflicto obrero de Madrid.

Los obreros han obtenido la jornada de nueve horas y se han resignado a perder los jornales de los días de huelga.

El señor Alba es felicísimo y los conservadores están chasqueados porque pensaban que la agitación obrera quebrantaría al gobierno.

Hundimiento

En Tenerife (Canarias) en unas obras las aguas ocasionaron un desprendimiento de tierras que sepultó a los obreros en el interior de un túnel.

Hubo cinco heridos graues y dos muertos.

MITIN RADICAL

Empieza el acto
En el Teatro de la Granvía, en Madrid, tuvo lugar ayer el mitin radical anunciado.

El acto empezó a las diez y media con el local atestado de concurrencia que no dejaba el menor hueco libre.

Muchos no lograron entrar.

Ocupó la presidencia el señor Lerroux. A su lado se sentaron los señores Salillas, Ciner de los Ríos, Emiliano Iglesias y Albornoz.

El señor Lerroux fué saludado con una gran ovación.

Luego cedió la presidencia al republicano argentino don Baldomero Puyoles y este saludó a los concurrentes.

El único discurso que se pronunció fué el del jefe de los radicales.

Discurso de Lerroux

En medio de la mayor expectación y de un silencio absoluto don Alejandro Lerroux explanó estos conceptos:

La política ha entrado en un momento definitivo y los republicanos deben ponerse en contacto con las masas.

He de recordar la historia de los hechos del partido radical.

Después de relatarla el orador añadió: Ingresamos en la Conjunción republicano-socialista, fuimos expulsados y salimos con la frente muy alta.

Los hechos han demostrado que teníamos razón.

Dos veces hemos impedido la subida al poder del señor Maura y de la Cierva.

Después de lamentar el asesinato del señor Canalejas se ocupa de la ida del señor Azcárate a Palacio.

El Jefe republicano al ir a Palacio procedió como cualquier otro ciudadano.

No nos pidan colaboraciones porque no podemos prestarlas a ellas.

Por último el señor Lerroux fija el programa radical.

Al terminar es ovacionado durante largo rato.

Un banquete

Al banquete celebrado por el partido radical en La Huerta asistieron dos mil comensales.

Hubo brindis entusiastas.

Hablaron los representantes de las provincias.

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona
PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	118'00
id. 950 m. m.	112'25
id. 935 id.	110'55
id. 940 id.	111'05
id. 900 id.	106'50
id. 800 id.	95'00
id. 750 id.	00'00
Barcelona, 25 de Enero de 1913.	
Depósito en Mahón: Plaza Arravalceta, 1 y Deyá, 1.	

	El Kilóg.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	118'00
id. 950 m. m.	112'25
id. 940 id.	110'55
id. 935 id.	111'05
id. 900 id.	106'50
id. 800 id.	95'00
Soldadura con hechuras	77'30
Sierras finis la gruesa a	2'75
Grisoles ingleses clase superior el número a	0'15

Tipografía Mahonesa, Pl. y Margal 25. MAHÓN

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- F. FERRER GUARDIA — «La Escuela Moderna» (Póstuma explicación y a cance de enseñanza racionalista) . . . 2'00
- «FERRER—Páginas para la Historia» (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina de cretando la irresponsabilidad civil y devoción de bienes) . . . 0'20
- «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores . . . 0'10

LIBROS ESCOGIDOS

- En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:
- JACINTO BENAVENTE. — «De la Sabiduría» (tercera serie) . . . 3'50
 - AZORIN. — «La ruta de Don Quijote» . . . 4'00
 - FRANCISCO VILLAESPESA. — «Palabras antiguas» . . . 3'50
 - GUTIERREZ GAMERO. — «El Placer del peligro» . . . 3'00
 - FEDERICO NAVAS. — «La sombra de don Juan» . . . 3'00
 - GONZALEZ BLANCO. — «Marcelino Mendez Pelayo» (Su vida y su obra) . . . 2'00
 - ISAAC MUNOZ. — «Ambigua y cruel» (Novela serie) . . . 3'00
 - JOAQUIN DICENTA. — «Los bárbaros» (Novela) . . . 3'50
 - MANUEL BUENO. — «Jaimé» (Comedietas) . . . 3'50
 - ANTONIO DE HOYOS. — «El rey de Heliópolis» . . . 3'50
 - GUSTAVO LE BON. — «La Psicología Política y la Defensa Social» . . . 3'50

¿Quereis aumentar de peso?
 ¿Quereis tener buen apetito?
 ¿Quereis fortalecer vuestro organismo?
 No lo dudeis, tomad el

KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleico, Arrhenal, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato** sódicos, unidos a la Nuez de kola y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo lo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el **Kolhistol** tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de **Kolhistol** representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado) **Escrófulas** Raquímicas y en la convalescencia de todas las enfermedades en general.
E. KO. HISTOL se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOP**, Doctor Orfila, 12

ANGEL BALLESTERO

Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; resolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», P. y Margall, 25.

OBRA NUEVA

Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1919, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor

Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Objetos de escritorio

GRAN VARIEDAD

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Aguas Minerales

APOLLINARIS :: CESTONA :: CHATEL GUYON :: MONDARIZ :: VALS BEATRIX :: VITTEL GRANDE SOURCE :: VERIN SOUSAS :: VICHY CATALÁN :: VITTEL SOURCE SALÉE :: VICHY ETAT

Pi y Margall, num. 30.—Mahón.

Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden

Agente, F Estopana Miranda

Calle Islas, núm. 14 y Buenaire, 16

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Ultimas publicaciones

- | | Ptas. |
|--|-------|
| JOAQUIN BELDA. — «Alciades Club» . . . | 3'00 |
| MIGUEL DE UNAMUNO. — «Soliloquios y conversaciones» . . . | 3'50 |
| EDUARDO MARQUINA. — «El Rey Trovador» . . . | 3'50 |
| BALDOMERO ARGENTE. — «Henri George. Su vida y su obra» . . . | 3'50 |
- Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- | | Ptas. |
|--|-------|
| G. MARTINEZ SIERRA. — «Tetra de Ensueño» . . . | 3'50 |
| RICARDO LEON. — «Amor de los amores» . . . | 3'50 |
| RICARDO LEON. — «Casa de hidalgos» . . . | 3'50 |
| JOAQUIN DICENTA. — «Gilerma» . . . | 1'00 |
| RAMÓN PEREZ DE AYA. — «La casa de la raposa» . . . | 3'50 |
| ANTONIO MACHADO. — «Campos de Castilla» . . . | 3'50 |
| HERMANOS QUINTERO. | |

La casa de García.—Doña Clarines.—El Cenenario . . . 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. — «El camino de laucha» . . . 3'50

JUAN PEREZ ZUNIGA. — «Cuatro cuentos y un cabo» . . . 2'00

DUQUE DE RIVAS. — «Romances» . . . 3'00

MIGUEL DE TORO-GISBERT. — «Americanismos» . . . 3'50

AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. — «Los hijos» . . . 3'00

ANTONIO ALBENDIN. — «Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» . . . 1'00

ALFONSO PARDO. — «El Conde de Lemos» . . . 5'00

Anuario de la América Latina

(Bailly-Bailliere — Riera)

Información general y señas de los que se dedican al Comercio de Importación y Exportación, Industria, Agricultura, Ganadería y Minería y Elemento Oficial en las Repúblicas: Argentina, Bolivia, Brasil, Costa-Rica, Colombia, Cuba, Chile, Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela e Islas Filipinas y de Puerto Rico.

Contiene los Aranceles de Aduanas de los países citados. En la edición de 1912-13 van cuatro preciosos mapas geográficos y de comunicaciones de Argentina, Brasil, Cuba y México, impresos a varias tintas. Esta obra, que viene a fomentar el intercambio de productos entre Europa y la América Latina, responde a una necesidad sentida por todos los Importadores-Exportadores así del uno como del otro continente, y es, por tal motivo, indispensable a todo comerciante.

PRECIO: España 20 ptas., franco de portes. Extranjero 20 frcs., portes y gastos de Aduana a cargo del cliente.

PUBLICADO POR LA SOCIEDAD ANÓNIMA

«ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS» Consejo de Ciento, 238. — BARCELONA (España)

NUNCA ES TARDE...

Por fin, la importante y conocida Sociedad Anónima ANUARIO BAILLY BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS, tras una monumental labor y un largo y penoso proceso de obstinadas negociaciones y dilaciones, pertinaz en su empeño, entusiasta y decidida en su empresa y con la firmeza comercial que siempre se distinguieron las dos antiguas Casas, hoy, por fusión, componentes de la antes citada Sociedad, por fin repetimos, ha publicado la primera edición de su ANUARIO DE LA AMÉRICA LATINA, obra a la que ha dedicado sus mayores esfuerzos y su para que sea digna de aquilatar recientes y hermosas repúblicas, reflejando sus grandezas y sus portentosas evoluciones, y para que contribuya a sostener y fomentar las relaciones Hispano-Americanas en positivo beneficio del Comercio e Industria de ambos países.

Cada día se siente la necesidad de una obra de esta índole para la expansión y busca de nuevos mercados de importación y exportación, y comprendido así la Sociedad que nos ocupa, única que por sus elementos y pericia en este ramo editorial, se decidió a emprender tan enorme empresa. El propósito y lo ha cumplido al publicar el ANUARIO DE LA AMÉRICA LATINA cuya edición merece los mayores aplausos, pues no sólo se trata de un contenido copioso y más preciso y actual, sino que también es en su presentación una perfecta y hermosa obra.

ANUARIO DE LA AMÉRICA LATINA Bailly-Bailliere — Riera edición de 1912-13, contiene: Información General y señas del Comercio de Importación y Exportación, Industria, Agricultura y Minería, Oficina de los vientos. Estadísticas que integran la América Latina, más las Islas Filipinas, figurando en su abundante y extensa reseña geográficas, históricas y estadísticas de cada una de las poblaciones, datos y noticias de ferrocarriles, Correos, Telégrafos, Teléfonos y de interés general; Índice de Industrias en alemán, francés, inglés, italiano y portugués; Sección de Anuncios; Aranceles de Aduanas de cada país; Mapas geográficos y de comunicaciones de Argentina, Brasil, México y Cuba.

El precio de tan colosal obra, encuadrada en tela, franco de portes, es de 20 pesetas en todas las librerías de España.



¡Alerta todo el mundo!

POLVOS REGENERADORES

para hacer poner

3.000 huevos al año con solo DIEZ GALINAS!

¡¡¡ 3 000 HUEVOS !!! Primero y único en España (Patente por 20 años).

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Penen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148 — Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 4.

Sindicato agrícola «Unión de Obreros Agrícolas»

Calle del Bastión, 4.—Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

- Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.
- Superfosfato de Cal 18,20 por ciento ácido fosfórico soluble.
- Sulfato amónico 20,21 por ciento ácido fosfórico soluble.
- Sulfato potasa 9,02 por ciento equivalente a 4,51 p.º Potasa pura.
- Cloruro de potasa 8,85 por ciento equivalente a 5,25 p.º Potasa pura.
- Nitrato de sosa 15,46 Azot.

Desconfíese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aun que sean de menos precio.

Para Informes dirigirse:

- En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.
- Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15.
- Ferrentas: Don Antonio Coll Marqués, Norte, 2.
- Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte-Toro.
- Alayor: Don Francisco Sintés Mercadal, Parras, 62.